

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	25 (1971)
Heft:	10: Sport- und Mehrzweckbauten = Ensembles sportifs et polyvalents = Sports- and multipurpose constructions
Rubrik:	Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Construction + Habitation

Building + Home

Internationale Zeitschrift

Heft 10

Oktober 1971, 25. Jahrgang

Erscheinungsort Zürich

Verlag

Bauen + Wohnen
Vogelsangstraße 48
8006 Zürich
Telefon 051 28 95 66

Verlagsleitung und
für die Herausgabe verantwortlich

Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion

Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke
Erwin Mühlstein
Hans Bieri (Chronik)
Heinz Krehl (Wettbewerbe)

Grafische Gestaltung

Aldo Clerici

Administration
und Inseratenverwaltung:
Verlag Bauen + Wohnen,
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich
Postscheckkonto 80-401 47
Bank Leu + Co, AG,
Postfach 8022 Zürich PC 80-475
Schweizerische Kreditanstalt,
Stadtteiliale Auversihl, Postfach 8021
Zürich PC 80-999

Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:
Abonnementspreis
Fr. 54.– + Porto Fr. 4.– (Schweiz),
Fr. 69.– (Ausland inkl. Porto)
monatliche Erscheinungsweise
Einzelnummer Fr. 7.80,
Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berück-
sichtigt werden, wenn sie minde-
stens 6 Wochen vor Abonnement-
schluß eintreffen, andernfalls gilt
das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,
auch mit Quellenangabe, ist nur mit
Bewilligung des Verlages gestattet.

Clichés:
Walter Nievergelt, Clichéanstalt AG,
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Sportstätten

Frieder Roskam, Köln	433 Über die bauliche Gestaltung von Sportstätten
Max Schlup, Biel	436 Interview mit Max Schlup
Emil Aeschbach und Walter Felber, Aarau	437 Neubau Schulgebäude der Eidg. Turn- und Sportschule in Magglingen
Edmond Guex und Gerd Kirchhoff, Genf	441 Mehrzweckhalle »Schachen« in Aarau/Schweiz
Josef Schütz, Küsnacht	444 Zuschauertribüne auf dem Sportplatz »Champel« in Genf
Hans Busso von Busse, München	447 Sport- und Erholungszentrum in Wallisellen/Schweiz
Altug + Behruz Cinici, Ankara	450 Hallenbad der Stadt Rheine
Lawrence Halprin + Ass. Marcel Breuer und Herbert Beckhard	453 Sporthalle der Middle East Technical University, Ankara
Kenzo Tange + Urtec.	456 Sport-Park Flushing Meadows- Corona, New York
Yorke, Rosenberg, Mardall, London	458 Sport- und Schwimmhalle der Warwick Universität
René Sarger, Nanterre	460 Sporthalle in Saint-Ouen/ Frankreich
Merz + Miéville, Lausanne	462 Mehrzweckhalle in Crissier
Rückblende 1955: Max Rasser und Tibére Vadi, Basel	466 Gartenbad St. Jakob, Basel
Wettbewerb	469 Ferienzentrum Freyung im Bayerischen Wald

Patronatskomitee:

Kurt Ackermann, München
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam
Prof. Ir. J. H. van den Broek,
Rotterdam
Craig Ellwood, Los Angeles
Prof. Franz Füeg, Solothurn
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,
Braunschweig
Hans Maurer, München
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Prof. Jacques Schader, Zürich
Irene Schein, Paris
Prof. Paul Schneider-Esleben,
Düsseldorf
Harry Seidler, Sydney
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki
Alison und Peter Smithson, London
Prof. Kenzo Tange, Tokio
Jørn Utzon, Hellebaek
Tibére Vadi, Basel

Auslandskorrespondenten:

Pierre Bötschi, 64 Courtfield Gardens,
London SW 5, England
Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,
Teknik Üniversitesi
Eduardo Guimarães,
R. Aires Saldanha 136, Apt. 630,
Rio de Janeiro
Prof. Shioichi Kawai, Yokohama,
National University
Jörg Kerchlang
Astridsvej 7, nr. 2
8220 Brabrand, Dänemark
Dipl.-Ing. Francisco Maigler,
Calle Martin Mendalde 846,
Mexico 12 D. F.
Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of
Architecture & City Planning,
Illinois Institute of Technology,
Chicago, Illinois
Dr. W. Schweisheimer, Highland
Hall, Rye, New York
Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o
Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho,
Kawaguchi-shi, Saitama-Kō